

Výrok rozsudku

1. Holandské kráľovstvo si tým, že na občanov Únie neuplatňuje smernicu Rady 64/221/EHS z 25. februára 1964 o koordinácii osobitných opatrení o pohybe a pobyte cudzích štátnych príslušníkov, prijatých z dôvodov verejného poriadku, verejnej bezpečnosti alebo verejného zdravia, ale všeobecnú právnu úpravu týkajúcu sa cudzincov, ktorá umožňuje systematicky a automaticky spájať odsúdenie v trestnom konaní s opatrením vyhostenia, nespĺnilo povinnosti, ktoré mu vyplývajú z uvedenej smernice.

2. Holandské kráľovstvo je povinné nahradiť trovy konania.

(¹) Ú. v. EÚ C 96, 22.4.2006.

Rozsudok Súdneho dvora (štvrtá komora) zo 7. júna 2007 – Britannia Alloys & Chemicals Ltd./Komisia Európskych spoločenstiev

(Vec C-76/06 P) (¹)

(Odvolanie — Hospodárska súťaž — Kartel — Pokuty — Relevantné obdobie na určenie obratu, na základe ktorého je vypočítaná pokuta)

(2007/C 170/11)

Jazyk konania: angličtina

Účastníci konania

Odvolateľ: Britannia Alloys & Chemicals Ltd. (v zastúpení: S. Mobley a M. Commons, solicitors)

Ďalší účastník konania: Komisia Európskych spoločenstiev (v zastúpení: F. Castillo de la Torre, splnomocnený zástupca)

Predmet veci

Odvolanie podané proti rozsudku Súdu prvého stupňa (piata komora) z 29. novembra 2005, Britannia Alloys & Chemicals/Komisia (T-33/02), ktorým sa zamieta ako nedôvodný návrh na čiastočné zrušenie rozhodnutia Komisie K(2001)4237, konečné znenie, z 11. decembra 2001 týkajúceho sa konania podľa článku 81 Zmluvy ES (vec COMP/E-1/37.027 – Fosfát zinku) alebo subsidiárne zníženie pokuty uloženej odvolateľovi – Porušenie článku 15 ods. 2 nariadenia č. 17/62 – Porušenie zásad rovnosti a právnej istoty

Výrok rozsudku

1. Odvolanie sa zamieta.

2. Britannia Alloys & Chemicals Ltd je povinná nahradiť trovy konania.

(¹) Ú. v. EÚ C 108, 6.5.2006.

Rozsudok Súdneho dvora (tretia komora) zo 7. júna 2007 (návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Tribunale ordinario di Novara – Taliansko) – Carp Snc di L. Moleri e V. Corsi, Associazione Nazionale Artigiani Legno e Arredamenti/Ecorad Srl

(Vec C-80/06) (¹)

(Smernica 89/106/ES — Stavebné výrobky — Postup preukazovania zhody — Rozhodnutie Komisie 1999/93/ES — Priamy horizontálny účinok — Vylúčenie)

(2007/C 170/12)

Jazyk konania: taliančina

Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

Tribunale ordinario di Novara

Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom

Žalobcovia: Carp Snc di L. Moleri e V. Corsi, Associazione Nazionale Artigiani Legno e Arredamenti

Žalovaná: Ecorad Srl

Predmet veci

Návrh na začatie prejudiciálneho konania – Tribunale ordinario di Novara – Výklad článkov 2 a 3 a príloh II a III rozhodnutia Komisie č. 1999/93/ES z 25. januára 1999 o postupe preukazovania zhody stavebných výrobkov v súlade s článkom 20 ods. 2 smernice Rady 89/106/EHS so zreteľom na dvere, okná, okenice, žalúzie, brány a súvisiace technické vybavenie budov [oznámené pod číslom dokumentu K(1999) 117] (Text s významom pre EHP) (Ú. v. ES L 29, s. 51; Mim. vyd. 13/023, s. 223) – Výroba panikových dverí výrobcami, ktorí nedodrжали postup certifikácie upravený v rozhodnutí – Vylúčenie